大衆報
本報創刊於中華民國二十二年 【本埠版】
澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物
復刊第五一五一
TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421
社長：蔡凌霜
督印人：施能度 衛京大學科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前斯利大廈
電話：二四四一
承印：聯發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份港幣壹毫 訂閱每月叁元

滬戰又趨惡化 市西防綫突破

共軍越虹橋機場迫市區

（路透社上海廿四日電）據今晨最後之消息稱·滬市戰事·今晚已突趨惡化·上海市黨部主委方治·發表談話·重申政府保衛上海至最後一人之決心·但千萬國軍在市區調動頻繁·紛向北開出·由於局勢之嚴重·上海警察局長毛森·發出通告·警告市民·無事不可外出·每下午六時施行戒嚴·一切街道均予封鎖·不准通過·徐家滙方面戰事發展·未有提及·但該區難民·今日已蜂擁入市區·下午西區方面·聞有強烈之炸爆聲·此面國軍·顯係退入原定之最後陣地·由於局勢之惡化·中國航空公司已宣佈原定由龍華機場起飛之緊急班次·祇有陳納德民航機·飛赴龍華作緊急撤退人員·

（路透社上海廿四日電）共軍在浦東·今日又發動攻勢·共軍已抵達距黃浦江岸不及一英里四份之一地點·昨晚共軍以全力·企圖推進至江畔·但遭國軍猛烈迎擊·激戰終夜·今晨戰事已告著息·

戰火迫近城西邊界 市區街道實施封鎖

（合衆社上海廿四日電）被包圍之上海·今日空氣又轉緊張·若干街道·已予以封鎖·據今日消息稱·共軍已更迫近城西邊界·城郊各縣難民·蜂擁入城·以尋求安全·同時市內大軍調動頻繁·市中心北八里之楊樹浦沿江發生激戰·浦東方面共軍·企圖渡江·衝至對岸·

（合衆社上海廿四日電）官方消息今日承認共軍獲得增援部隊後·向城西郊戰線發動主力攻勢·現正向保衛市中心區之木柵防線進攻·據軍事消息稱·共軍不避猛烈之炮火射擊·不斷進攻·同時浦東共軍一部約廿萬人·已迫近黃浦江東岸·在黃浦灘之居民·可目覩軍事之進展情形·難民開始由城西郊及楊浦湧入城內·政府公報承認共軍越過西線·衝破國軍防線·但謂此僅係暫時之局勢·該公報稱·西線被衝破之地區·係在城西十尺木柵段防之陣地凸二里之虹橋機場地區·木柵防線在上海西部·郊半圓形·長卅里以衛護市區·並設有鋼骨泥水之堡壘·爲防衛上海之最後防線·衝破此線·則進入市街矣·

浦東防綫兩處突破 共軍抵達黃浦江岸

（合衆社上海廿四日電）政府新聞處·承認共軍已推進至最後之防線·但稱·國軍增援部隊已馳赴該地區·以截擊被衝破戰線·地點之共軍·浦東方面·共軍在楊樹浦對岸之八哩長戰綫·發動攻勢·據未證實消息稱·共軍部隊·最少已衝破該防線兩處地點·抵達黃浦江東岸·

（路透社上海廿四日電）西線共軍·今日進迫虹橋機場高爾夫球場地點·戰事激烈進行中·共軍同時今日又向吳淞炮台進攻·戰事情形·政府未有公佈發表·浦東方面·今日有數十艘木船·滿載共軍企圖渡江·被國軍擊沉二十艘木船·由於國軍分別退入市內·國軍今日又徵用紗交易所及各飯店·以供軍用·

（合衆社上海廿四日電）政府今日承認·共軍于兩日前佔領虹橋機場消息·並謂虹橋機場業經於去週作戰達一星期·

浦東數處烟柱冲天 外灘大廈均駐重兵

市西共軍進抵哥爾夫球場

（上海廿四日電）今晨報章大字標題·國軍在上海東北九里之高橋·獲得大捷·據戰事公佈稱·五月廿二日國軍一部全力猛攻高橋東南方之共軍陣地·並收復數十個軍事據點·又共軍現距市東南之龍華機場西南·不過三里·上海西南九里之吳淞之西·共軍並經被擊退·無重要戰事·

（路透社上海廿四日電）昨夜使上海不能入睡之浦東大戰·在共軍不能突破至黃浦江沿岸之後·曉時戰況漸寂·轉爲炮戰·相信共軍現距前法租界對面浦東南部之江邊·不足四分之一里·前法租界之河岸外國軍於夜間曾沉沒兩艘內河輪船·每艘約式百噸·至是否係用以阻礙共軍之渡江·或增加西岸之防衛·則尚未明悉·一艘已沉之輪船·則幾正對本社之窗下·外灘之每幢樓房·今晨均有重兵駐守·而裝甲車則馳過沉靜之江濱·在若干地段·封鎖線已伸至鄰近中行之街道·商業區中許多華人之三台士大建築物·今日已在軍事佔領之下·其中包括中國之紗交易所及幾間酒店·[illegible]浦東數處·仍烟柱冲天·[illegible]高射炮火·夜間西區之戰鬥·亦甚猛烈·現當局傳該區共軍已向虹橋高爾夫球場推進·該球場係每年中國名球比賽之地位·在本市六哩·[illegible]百萬居民焦慮共軍之前途·[illegible]

何應欽內閣提出總辭呈

（合衆社上海廿四日電）廣州消息·何應欽內閣·今日稱·提出總辭職·其辭職原因·係政府之政令·已不能施行於華南各省·又粵省游擊隊已佔領粵省七個城市·

漁船駛近黃浦灘 疑是共軍渡江

軍警出動虛驚一場

（合衆社上海廿四日電）黃浦灘英領事署前附近·今日發生半小時以上之密集機關槍及來福槍聲·[illegible]漁船及小艇·隨潮水迫近黃浦灘·[illegible]軍警乃出動·[illegible]

高懸國旗·均奉警察局之命令·以慶祝國軍防衛上海之勝利·[illegible]

港商界人士籲請當局 穩定港幣價值

輸入黃金以抑平金價 昨股票交易創新紀錄

（香港特訊）連日美鈔及黃金不斷漲價·致物價已漸波動·[illegible]

（又訊）昨日本港股份交易突然旺盛·[illegible]昨日一日股份成交·達一百八十五萬元·創本年最高之紀錄·[illegible]

（合衆社上海廿三日電）浦東方面·美孚汽油公司之巨油池·[illegible]

國軍調赴粵東 鎮壓當地叛變

穗警備部承認七縣被佔

（合衆社廣州廿四日電）[illegible]

德國問題

四外長會議的難題

[illegible]

英美艦隊司令 在港舉行會議

白吉爾與美領商撤僑

（香港特訊）[illegible]

入閩共軍已停止前進

武漢共軍增援南甌平建

（合衆社香港廿四日電）[illegible]

歐洲各國貨幣 貶值傳說復盛

[illegible]

粵路及郵局 拒收金圓券

粵路港幣兌價金圓八比一

（廣州特訊）粵漢·廣九·廣三等三鐵路·今日起不收金元券·[illegible]

粵東兵變兩主角 吳奇偉·李潔芝

（特訊）[illegible]

台灣宣佈戒嚴後 採取嚴厲措施

封鎖港口僅三商港除外

（路透社上海廿四日電）台灣警備部宣佈·除高雄·基隆·馬公三港口外·一切共他港口·一律予以封鎖·不准船舶出入停泊·此舉據謂係根據台灣戒嚴令所採取之措施·[illegible]

（路透社台北二十三日電）[illegible]

穗美總領通告 美僑及早撤退

沙面外交團會議決定

（路透社廣州廿四日電）[illegible]

蘇促早訂和約 實現遠東和平

麥帥認爲蘇聯新策畧

（合衆社東京廿四日電）[illegible]

蘇外長在會議席上提出 和平解決遠東問題

英美主張遲日進行討論 四强會議空氣一片融洽

（合衆社巴黎廿四日電）[illegible]

滬沿灘 徵卅萬勞工 緊急建築防線

並在各大廈架設炮位

（合衆社上海廿四日電）[illegible]

悅城龍母進香佳音
銀河 利英 利雄 利德
四輪船
往悅城龍母進香
即日開始在本公司訂購客票
鐵定農曆五月初六開行
船泊：第廿七號碼頭（即南京戲院對面）
利航船務公司啓。
電話：八四四四

屈勝探案

好整以暇 (三)

血帕冤魂

大衆樂園

有馬入圍

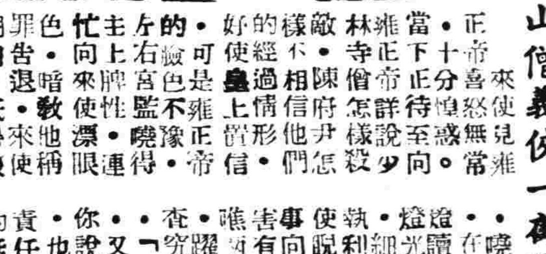
笑裡藏刀

七　楚瑛又告發一個人

諞打諞殺

朱三紫智驚神彈子 (三)

姊妹共夫



少林同祿記

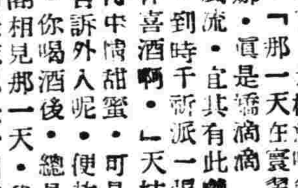
峰嵋著

第一回：伏莽兇淫百里無貞女　山僧義俠一夜盪妖氛 (十二)

壞女人私記

三小姐

第一日



卅二　莫曳殘墨過別枝

水陸交通表

港澳客貨輪

劍門：澳開上午十時卅分
永興：澳開下午二時半
廣東：澳開深夜三時
武穴：澳開下午三時
江平：澳開下午三時
安：澳開下午三時・澳開半夜二時
喜：澳開下午一時・澳開半夜一時

省澳線輪渡（今日開出）

新鶴山：下午三時
廣鴻祺：下午三時
廣安：下午三時

三埠綫（今日開出）

利德電船：廿五日上午八時半
新聯商・祥安・新同記・利商輪渡每日下午四時自澳開出

岐關長途車（夏令鐘開行）

三車：往石岐直通車開上午七時・二車八時半
五十時以後每隔一點鐘開車一度尾車下午七時下午一時及四
往石岐聯運車上午七時
每隔十五分鐘開車一度：往蕭家村開頭車上午七時中間
時：下午五時四
午：開尾車

寶大參茸行　天字高麗參（正宗官庄特價每両卅元起碼）四川雪耳定價特廉　澳門板樟堂街電話二七四六

中央酒店　新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

柯麟醫師　（診症時間）每日下午十二時至三時（醫務所地址）板樟堂前十號（電話）二九四七寓所：式七九四

招達和男蘭臯　精醫瘡科雜症　醫所白馬行三號A

前任鏡湖醫院監院　梁啓榮　地址鏡湖醫院斜對面荷蘭園正街八號

中醫　陳石生　專醫小兒男婦內外全科　寓塘同善堂藥局

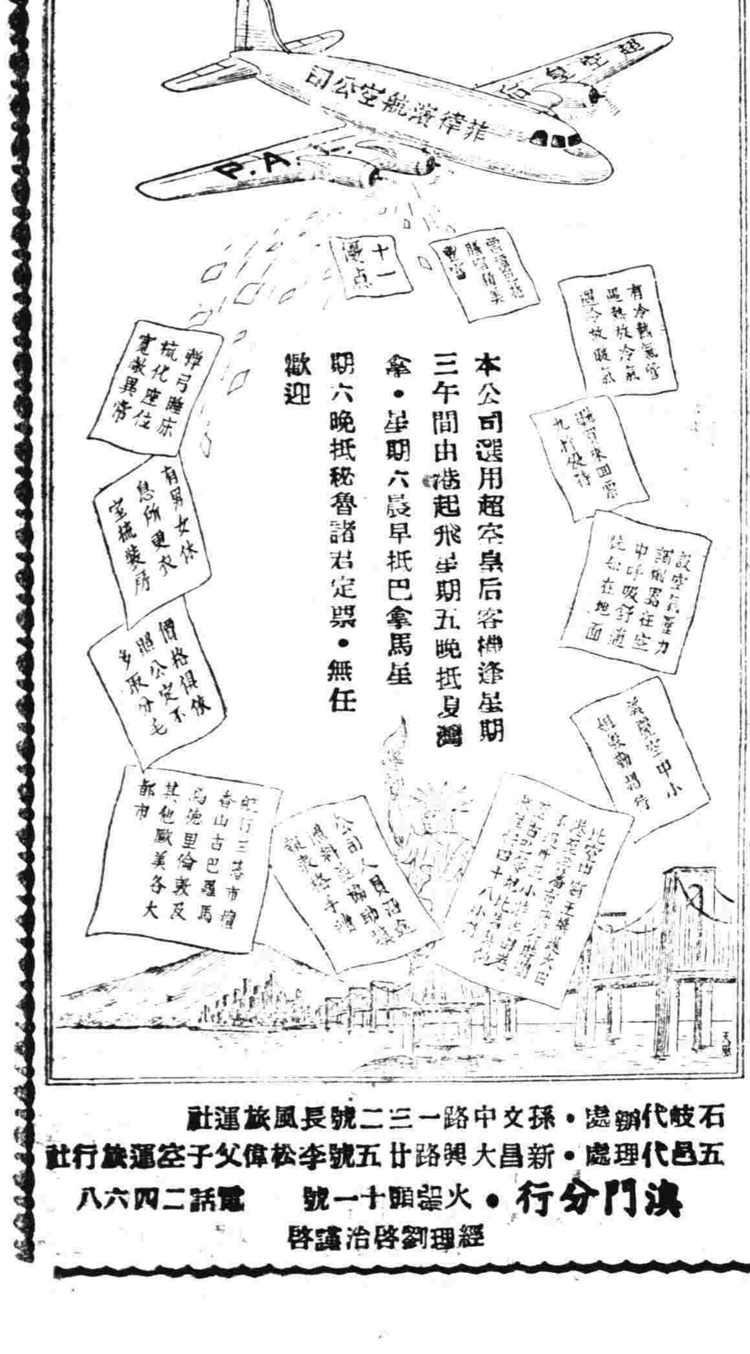
嬰兒常服　益群肥仔水　強壯活潑　省港益群藥房製　澳門新馬路十三號

伍期齡女醫學士　統理男婦兒內外全科　（醫務所）龍嵩街口式號E號

金門餐室　早茶　名茶每位式毫　點心每欵三毫　冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備

美國樓　營業由上午九時起至夜十二時半　電話五八六

宜安街中　三可飡室　著名焗骨飯一元　嚓喱腩三毫



本公司選用超空泉后客機逢星期三午間由港起飛星期五晚抵貝魯・星期六晨早抵巴拿馬星期六晚抵秘魯諸君定票・無任歡迎

石岐代辦處・孫文中路一三二號長風旅運社　五邑代理處・新昌大興路廿五號李松偉父子空運旅行社　澳門分行・火船頭十一號　電話二四六八　經理劉啟治啓

新國民電版　平快靚　紅窗門華僑報內　電話：二式陸一　（接件處：新馬路四十九號玲瓏三樓）

得來茶室　点心好　茶葉靚　招呼妥　價錢平　名廚主政　晚飯小酌　美味可口　電話：三八二號

醫學士　關喜鑑　專醫男婦兒內科及花柳皮膚　醫所新馬路一號H式樓　上午十時至一時候診　下午停診

關志雄　澳寓　連勝馬路十二號二樓

昌興辦館　新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒　清香美味

又成公司　順利廠舖票聯逢七八截開・三日二日　發財廠舖票聯逢九十截開・五日四日　南昌廠白鴿票懸彩十萬

十月初五街電話八四七　二五七四

（五元三味）仙女伴湯鷄　半只蟹肉扒鮮菇　冬菇燉鴨
（三元六四味）鷄蓉魚翅　蠔油鮮菇　杭肉鮮蝦仁　咸蛋蒸肉餅

平靚抵食菜

六國飯店　歡迎夏令來臨　展開口福戰！　本店爲滿足諸君口福起見特將茶價改訂計分半毛一毛一毛半至於粉麵酒菜飯品加重原料取價最廉，敬請玉趾光臨自當招呼妥當

請飲詒厰齋參茸固本酒

香港九龍彌敦道四五四　歡喜果　每樽三元　跌打丸　每個三元　舊膏葯　每両二元　澳門河邊新街八十三號

大豐銀號　新馬路九十號　貨幣找換　電信匯兌　電話式染零九　式七捌零

X光鏡驗肺　治有肺病　（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓　招蘭昌醫師　（診症時間）上午十時至十二時　下午三時至五時　電話二二五九

補習英文　茲有留學美國專修英文文學並有十餘年教學經驗之教師彭式庚先生日夜教授各級英文有志研習者可隨時至荷蘭園正街四十三號二樓報名

東亞大酒店　房間通爽　租值相宜　八樓酒菜　議會禮堂　花筵雀局　舖陳華麗　大小筵席　盡善盡美

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐欵

梁廣勝一百元　區容生五十元　李如楷一十三元九毫　上海聯保公司五十七元　徐保仲二十元　李士占九十五元　一毫　永安堂十元　張納二十元　周先生十一元　五毫　永安保險公司四十五元　八毫　李鲁翔四十元　鄭伯彤二十二元　七毫　志義社二百五十四元　聚興行二百元　澳督撥八毫　東何爵士捐款一千元　李如楷一百五十元　零八毫　上海聯保公司六元八毫　（以上均葡幣）祥信金舖一百五十元　朱鵬堂五十元　黎曜福一十元　譚冠華二十元　黃蘊光四十元　（以上均港幣）　中華民國卅八年四月十二日

同善堂藥局啓事

本局宗旨・利人爲主・價平藥正・馳名遐邇・玉桂參茸・大帮上市・羚羊犀角・危症可治・鮮明欽片・十蒸九煮・依方泡製・無一不是・諸尊光顧・請認地址・購藥治病・痊愈可嘉。（爐石塘街六十號）同善堂謹啓

法律廣告欄

凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

澳門法院佈告

爲佈告事照得梁惠洪於本年三月七日在順德身故本法院受理遺產民事案一宗查投訴人係寡婦家政管理人梁王氏及已成年未婚之小販梁章均居於本澳華士里第七號屋者特到院申請確定爲死者之後人茲特佈告仰所有不知名之關係人等知悉限自本佈告第二次公佈之日起滿四十日後再限二十日內倘有辯論之處得依照民事訴訟法第一一七條之規定赴案據實陳明以憑核辦本案歸第二股書記官林梅七主辦合併叙明此佈

一九四九年五月十日

院長麥甸士

國際杯複賽今晚開始●

好戲首先爆出　新生大戰南中紅

南中紅雖曾受挫於新生但不足以成敗論英雄
勝負之局繫於排陣如何而定
今晚八時半開始地點在同善堂門券一概不收
尾場戰事由雀聯對旅職紅

澳門中華乒乓總會主辦之國際杯初級乒乓團體賽，初賽業已告一段落，計（國字組）新生會，旅職紅，巴士綠，（際字組）華南會，雀聯雀，旅職紅，六強獲得複賽權，賽會特定於今晚舉行複賽，為容納多量觀衆，特商借得同善堂禮堂，作為比賽場所，今晚比賽秩序，不是冤家不聚頭，新生，南中先碰個正着，下午八時半開伙，尾場九時旅紅鬥雀聯。

南紅之鬥，無疑為冠軍爭戰，蓋上述兩隊人材均勻，為十八隊中堪稱最強之兩隊，而南紅隊在初賽裏曾一度受挫於新生，事實上，該隊總教練能力把新生隊擊敗，且南中紅頹兵來動於操，軍準備，各健兒復抹馬之仇，至於新生隊從一鞭，材實力而論，從各隊人為優，比較最近練習方面來，南中紅比較新生熟練，不上南中紅之熟練，是役石君不更上陣執拗，且役石文熙少無疑比，是役勝負實力之揣，今役新雙方實力何如，確曾一度負何執打場，惟事隔一了一個。

對南中紅最有利的一陣，關於南中紅問題是：容富培，打倒素能擊破咕素至容，殺板操之前次容所不及，一敗之缺點於當時已不能…，麥洪才之狡猾而威脅，對新生有利，第式陣卻是對容富，司徒洪搏容富。

陣（一）容富培　麥才　對容富佳　新生　司徒洪　譚道隆　咕素　（二）麥才　容富培　有利之陣　譚道隆　司徒洪　咕素

（南中紅）之陣

（新生會）如何呢？新生能否保持前此的戰果？已起了變化，今晚球隊水準，抑或新生最大問題，持仇敵，南中新生能否保持新勝，手排陣如何而定，係脫茲試錄兩陣如下：陣（一）對南中有利

球擊倒容富培，有可能用縱使攻失敗，譚道隆必能軟調克容富佳，咕素大可穩勝麥才無疑。至於尾場雀聯雀，旅職紅雙方實力不相伯仲，一時當有一番廝殺，茲將四隊名單錄后：

（南中紅）隊長容富培，隊員：容富佳，梁華强，李奴，陳光，黃管，方培，吳石。
（雀聯雀）隊長麥才，隊員：郭勝，邱權，梁大晴，齊××

（新生會）隊長譚道隆，隊員：司徒洪，魏古素，吳石
（旅職紅）隊長×××

國際杯乒乓賽　複賽秩序表

由廿五日起每晚賽兩場　頭場八時半尾場九時半

（廿五）頭場新生對南紅尾場旅紅對雀聯
（廿六）頭場巴綠對華南尾場南紅對旅紅
（廿七）頭場雀聯對巴綠尾場新生對華南
（廿八）頭場旅紅對新生尾場雀聯對南紅
（廿九）頭場巴綠對旅紅尾場華南對雀聯
（卅日）頭場巴綠對新生尾場華南對南紅
（卅一日）頭場雀聯對新生尾場巴綠對南紅
（六月一日）華南對旅職紅

對澳門平民學校禁止學生打波事　略作解釋

關於夏令杯賽中之一段插曲：「澳門平民學校禁止學生打波」，茲昨晚「張獲門校方之半官式之發言人」送來書面稿一張，對該事略作解釋，本體育版亦應站在第三者立場，並非意欲「捲入戰火」或「借刀殺人」云爾。（編者）

本澳小球運動，今有結球賽舉辦，復有公開小球賽，日邇蓬勃，東末久，夏令杯賽之運動將成小才，迷你小球賽是鍛鍊人才之好機會，東木小球運動者，是令夏小童杯賽，我們以為小童學生參加，當然小民學校夏令杯賽之役，…傳來禁止學生打波之說，學校禁止學生在外參加球賽，並係外參加球賽，…本校學生參加此賽…

體育表示無限之欣敬，學杯賽云：…附錄平民小學第三號佈告原文於后：五日訓字第三號　（本校佈告）…

出席巴黎四強會議　四國外長的生平

（巴黎特訊）四國外長會議定期本月廿三日在巴黎舉行，並封鎖後，四國外長會議討論德國問題，解決德國問題的最大的癥結，四國外長會議今後能夠…

艾契遜

美國務卿艾契遜今年五十五歲，生於康乃狄克州的密地。父親是一位主教，曾在耶魯大學和哈佛大學畢業，畢業後即在華盛頓業律師，出任司法部…

維辛斯基

蘇聯外長維辛斯基，今年六十六歲，生於一八八三年，出身波蘭貴族家庭…

貝文

英外長貝文，今年六十八歲，他的早年生活，是…

許曼

法外長許曼，今年六十三歲…

今日夏令杯　少英戰南華

夏令杯小童小球賽，昨日南灣良友為…，雨所侵，戰事不能行，軍…西線無戰事，天公成晴…，日下午五時有一幕上演…

（南華）蘇顯何，陳光錦，岑志偉，成錦強…
（少英）鄭少英，胡永…，鄭炳康，杜…

岐市金融

（中山訊）昨日黃金市勢，反覆極大…

香港金融

（香港廿四日訊）今晨金市…

穗靖海分局足球隊　下月十一犯澳

該隊來澳擬賽小球兩場大足球一場　軍容甚盛國腳共四雙征英虎將兩員

本澳足球季在閉幕中，香港英足球隊挾數雙國腳…

金融匯兌行情

大港幣兌每百元……………六四八　
…

國內金融

（廣州）…

請認此名界馳名商標

克加路　最新式　最精美　單車

馳名克加路單車　精美之度均可作　三款速度或一　附件各式皮件　配合之用

Hercules

總代理　渣甸洋行　香港必打街十六一十八號

批發處　宏利車行　順興車行　順英車行　遠東車行

英國克加路單車廠出品

EAS/176

警告周慕賢

親友驟擾・對于本人名譽有絕大之影響，特此登報

連日接到各界人士報告：謂有周慕賢其人，持大衆之名，咕片求見…，不勝介紹，周慕賢各界人士向某人名義，本人絕無介紹周慕賢向各界…，前往拜訪，係本人等詐騙…，特此聲明…，向周慕賢提出警告，並敬告各親友…

中華民國卅八年五月式拾日　陳少偉謹啓

女西醫　高輝德專醫

婦科醫務所　兒科　產科

第一診所：馬行卅二號　第二診所：渡船街E（仁安泰左鄰）　電話：二七七三

診症時間：上午九時至十二時　下午四時至六時　在白馬行卅二號　在渡船街二號E

李天賜牙醫院

（附設）X光室：檢驗電療室：治療

膠灰水

掃灰水每罐可掃十英井，顏色美化，工作簡單易做，耐用實際，化無脫灰污衣服之弊，價錢大衆化，顏色齊備和諧悅目，係化如有污點可用布抹去，出賣旅化：鋅化，經久耐用，定價港銀

代理　朱有蘭　十月初五街一〇七二號

省澳線

廣鴻　廣祺

國曆雙日往省　國曆單日往省　廣鴻利　廣祺雄

船泊廿號碼頭　下午三時開行

售票處：海傍街八十七號　電話二七〇六號

澳省渡　興記

本日下午三時往省

票價：餐房卅元　餐樓拾元　公倉七元　大倉五元

客位舒適，招呼週到

代理處：英昌行電話：八二六　船泊十三號碼頭

港澳綫

劍門快輪

最新型華麗客船　即日上午十時半往港　下午五時半來澳

澳門總代理：南祥行　電話：六七七號　海傍街四十三號

票價：西餐房廿五元　唐餐房十八元　尾樓十二元　大艙九元

（澳泊十二號碼頭　電話：二六一）（港泊三角碼頭）

民生實業公司啓

利航船務公司

▶ 船期表 ◀

石岐澳門：利航快船每日開　澳開晨早七時半　岐開下午二時半　澳泊十二號碼頭　岐泊竹秀園碼頭（岐關車站對面）　票價式元　三元

江門澳門：利英　利江　逢國曆雙日上午九時半往江門

三埠澳門：利德　銀河　逢國曆單日上午八時半往三埠

注意：今年特派專船往悅城進香　即日在本公司內開始定座

船泊：廿七號碼頭　電話：八四四

HIPOLIVINA

迷温爾掃開

初期血高壓症顯示各種徵象，由最微之疲倦而起繼乃失眠易怒忘健，頭痛，眩暈，恍忽，以致最後元氣衰竭始盡為止。

倘在此時期仍任其蔓延而不治理，可使釀成中風之危險，其結果終致服部血管破裂，身體之某部變成為痺瘓之頑症，而難於補救矣，故初期以本劑治療功效立見，保無慮焉。

本劑乃由最近發明醫治血高壓症之特效植物，為煉而成，經科學家苦心研究，用特殊科學方法嚴格提煉，其精華審慎試驗，功效卓著，確能軟化血管，證實服後效力保持數月之久，為近世醫藥界最偉大之貢獻也，血高壓一症，婦人發生較男人為多，蓋婦人特別在於中年停止月經之期（三十八至四十五歲），男子則四十五歲為多。

本劑化學成份每格蘭母內含植物油精半證重量收效異常敏捷，為調和血壓唯一之良藥也。

用量

每天應服兩次（早晚空腹時服食），每日服四十至八十滴，靈驗無比（就普通而言，服後四天至六天），功效立見，至滴二十服期此久之天數續服，需仍佳，為食飲制節，宜七矣，可滴十四

總代理：便民藥房

外科聖藥

維爾膚

Sulfoderma

各藥行均有代售

每罐一元　提防假冒

（主治一切皮膚病，損傷爛肉）
（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）

維爾膚是用磺化拿米來，維生素甲種，及與煤焦結晶體等化膿殺菌特效藥配製，而成對於化膿殺菌力甚强，故治各種皮膚病，用之均奏靈效，維爾膚實為現代表皮膚病之特效良藥

便民房監製　創設五十餘年　大藥房　地址：議事亭前澳門

恭頌陳永福　藥局送我痔瘡腫痛丹　街十號二樓陳永福藥局送藥治療全愈特此登報鳴謝　痔瘡已有三年前後痛弟蒙鼎惠兆成恭頌

恭頌陳永福　藥局送我腎虧遺精丹　街十號二樓陳永福藥局送藥治療全愈感激之餘特此登報表揚　精神倦腰痛　幸蒙前後　李成康恭頌

內外全科　兒科瘡科

廖東顯醫生

白馬行醫院後街一號　電話二七二七

美國女醫博士　李冰魂　專醫婦科兒科

診症時間：上午九時一十二時　下午二時一六時　地址大堂街十二號

徐淞醫師　林清輝女醫師　擅治肺癆肺炎產科兒科婦科新法脫痔

醫務所：板樟堂街十一號（電話：零零）

西醫女醫　黃文翰專醫婦兒產科

醫務所：板樟堂街十九號二樓

西醫　盧榮向　內外全科

診所：議事亭利斯大廈電話二七七一　時間：上午九時半至十二時半下午二時半至五時半　住宅：龍嵩街四十五號電話五四六

巴雅拔大醫生

（由板樟堂巷上）

專理兒科新法促進兒童發育與增加兒童體力・專門研究兒童營養方法與飲食衛生・專治當地兒童流行疾病・護胎兒

診症所：議事亭前地二十四號二樓　寓所：塔石巷二號寓所電話：式三壹六

傅齡西博士

醫學醫院醫師及白馬行仁慈堂醫院醫師　曾任歐洲行醫多年經驗豐富現任山頂國家醫院

統理內外全科　擅醫小兒各症

（診所）十月初五街一九六號二樓　（時間）每日下午四時至六時

十月初一街五四號　即龍泉斜對面茶室

仁安堂藥材行

電話七六七

專營參茸　玉桂　燕窩　雪耳　名貴補品

中醫師　陳仲仁　專醫：兒科　男女內外全科

家庭主婦皆讚美電爐為最佳之烹調器皿，既不需燃料，又不用火柴或其他引火物，即能生火，且又無煤氣或煤烟之弊陋，誠能使君之庖廚美滿清潔，取價低廉，如蒙光顧無任歡迎

澳門電燈公司出售各種電器

澳門電燈公司隨時為君服務

鴻昌隆

新型　最新出品　傢俬　建築　裝飾　夾萬行

鏡衣櫃每個九十五元　西裝櫃每個八十元　彈弓鐵床每張廿元　鐵夾萬每個六十元

三巴門八號　電話二七八二

警察局長鮑立德
昨答訪甄谷芳
由陳以志隨同前往石岐
孫縣長甄局長聯讌欵待

（特訊）中澳邊境，毗鄰相處，接近至密，故中澳兩地治安，亦彼此息息相關，互相維繫。日前中山縣新任警察局長甄谷芳，於走馬上任之餘，即首先偕同刑警隊長吳漢輝，聯袂來澳，作非官式拜訪本澳治安部首腦警察局長鮑立德，詳情曾見本報。茲本澳警察局長鮑立德，爲回拜甄局長日前來澳盛意，於昨（廿四）日上午十時半赴岐，一偕行者有警察局秘書羅比士、刑事副探長馬龍、四區副探長嘉士佳、政治警探長等，由中山縣社會服務處駐澳專員陳以志陪同前往，非官式回拜中山警察局長甄谷芳。事前中山縣當局沿途均放出步哨，以爲拱衛。鮑氏專車於昨午十二時抵達石岐，即首赴中山警察局拜會甄局長，洽談約三十分鐘，並對甄局長日前來澳表示謝意。繼由甄局長陪同鮑氏前赴縣府拜會縣長孫乾，旋赴思豪酒店，稍事休息，繼赴孫縣長及甄局長之歡讌，席設該酒店之中。席上嘉賓，除鮑氏暨隨員外，有中山縣參議會副議長兼自衛副總隊長屈仁則、刑警隊長吳漢輝，及縣府警察局高級職員等作陪，席間互相舉杯酬酢，直至盡歡而散。讌會完畢後，繼在思豪酒店門前拍照留念，及環遊全市一週。下午五時鮑局長一行乘原車返澳，沿途仍由保警沿途加派士兵保衛，六時四十分鮑氏安抵本澳，完成訪岐一日之舉云。

郵電局新局長
昨訪問報社
公鈔科長高利亞偕行

（特訊）新任郵電局長顧廷盤，於去週末抵澳履新，前（廿三）日到局視事，經已由函各機關知照。顧局長昨午偕同公鈔科長高利亞，分赴各報社拜會，抵達本報，由本報接待，寒暄後，顧局長表示：本人到澳，荷蒙貴報發表消息，今特來致謝。本人接任伊始，一切均須各界人士之指導，尤其是新聞界方面，希常予協助，俾便發展郵電業務，貴報如有賜教，當表歡迎云云。公鈔科長高利亞繼謂：本人到任已數月，因公務關係，未能抽暇到各報社拜訪致意，本人亦係新聞界之一員，今乘顧局長拜訪各報社之便，追隨前來拜會貴社，以資聯絡，並希望貴社長有暇常到公鈔科指導。至此互相暢談。

理髮增價　決定實行

（特訊）理髮公會爲調整會員生活，擬于農曆五月一日起，將理髮價目提高，藉增收入，各情業誌報端。茲該會於昨（廿四）日開會，討論增價事宜，及編列各等級之價目，定農曆五月初一日實施。該會爲求會員生活之安定，理髮共有七級，一俟調整後，即開始實行云。

澳督設茶會
招待各首長
慶祝葡國革新紀念

（特訊）本月廿八日，爲葡國革新紀念大典，本澳政府當局，于每年是日均舉行盛大慶祝，現距此盛大慶典僅有數日，澳政府當局刻已編定慶祝秩序，除是日全澳政府機關一律休假一天外，同時並舉行海陸軍大會操。午間，澳督柯維納在南灣督憲接受全澳市民、各國駐澳使節、各團體代表、政府各機關人員等道賀。下午五時半，澳督在督憲內設茶會，招待中外各界，招待請柬已發出云。

鏡湖醫院週報
新生十一名
內科廿六　外科十五名

（特訊）鏡湖醫院，月來由於入院日衆，病床不敷，已積極擴充中。鏡湖小學將於六月一日遷出，該院業已準備改建爲婦科病房，廣收病人。在該院於昨日公佈本月十五日至廿一日一週醫務概況，出院一百○五名，入院九十人，茲將該佈告錄后：

鏡湖醫院一週醫務概況・五月十五日至廿一日・入院人數共九十名・計內科廿八名・兒科廿九名・外科一十五名・眼耳喉鼻科二名・婦科四名・産婦科十二名・出院人數共一百○五名・計內科二十六名・由肺結核八宗・共中（死亡三宗）・肺炎一宗・胸膜炎一宗・流行性感冒二宗・梅毒一宗・鉤虫一宗・慢性腎炎一宗・支氣管性哮喘二宗・急性胃炎七宗・脚氣一宗・成烟一宗・兒科廿一宗・其內肺炎十四宗・其中（死亡七宗）・急性腸炎九宗・（死亡四宗）・結核性腦膜炎二宗・（死亡二宗）・肺結核一宗・麻疹一宗・（死亡一宗）・支氣管炎一宗・（死亡一宗）・瘧疾一宗・黃疸一宗・孩（死亡）・精神病一名・外科十五名・眼耳鼻喉科八名・婦科一名・産科二名・新生嬰兒十一名・（死亡二名）・統計全月死亡人數共二十一名・

由穗抵澳船隻
乘客漸減少
由澳返穗者反見增加

（特訊）上海戰局轉粵穩定，廣州戒嚴令須已銀行，但昨日起，由廣州開航來澳之輪渡，乘客顯已無日前之擁擠，反之由本澳往廣州者，則較前爲多。計昨日由穗開航抵澳省有廣鴻、廣祺、新鶴山等三艘輪船，除搭客較數日前爲少外，而來澳旅客之携帶傢俬者亦不過隨身行李及零星物品而已，其餘笨重之傢具，已不多見。至興記渡則祇達石角，支關過遲，該支關昨已下辦公，故延遲至昨日三時廿分始行抵澳，一攔泊於十二號碼頭，落客後，即繼續開返廣州，時間全爲急迫。

葡國新聞

㊀冰飛嘉俱樂部會員，聯袂前往波度市墳場，公祭世界足球健將葡人威伊喇。㊁露連素瑪忌省消息，莫三鼻給總督海軍上校戴思樂，決定將政府用餘地段，發給公務員建築經濟房屋之用，並由政府貸金興建。㊂經濟部長農林次長偕同其他部員，昨赴佛朗地施喇鎮參觀該地畜牧展覽會，主持開幕禮，此次陳列各地出品甚多，赴會人數極爲擁擠。㊃愛爾蘭消息，葡愛足球比賽，此間各報盛贊葡隊後衛及中衛之技術，雖後衛略嫌過猛，而前鋒……

東望洋新街
昨凌晨塌屋
屋內無人居幸免傷人

（特訊）昨（廿四）日零晨五時許，正當狂風暴雨之時，東望洋街十七號屋，由於年久失修，不堪風雨襲擊，隆然一聲，瓦面塌下，附近居民均爲之驚醒。查該屋住客名芝古，於日前鑑於屋宇過舊，特僱工修理，并遷往隔鄰居住，適連日風雨，致不能開工，詎於昨晨塌下杉木二柱，幸屋內已無人居，不致發生傷人事件，及無損壞傢具。査該屋爲單層屋宇，無樓閣之設者。

× × ×

粵華中學定期
演出「風雨歸舟」

査本澳戲劇演出，邇來頗感沉寂，聞粵華中學爲慶祝公敎進敎之佑瞻禮，將定於本月廿六日廿八日兩天，在該校劇塲，由粵華劇團上演三幕倫理悲劇「風雨歸舟」。該劇爲法國戲劇家高爾民原著，其主題乃爲描寫人與人間善與惡之角逐，內容寓意深刻，並富有教育意味，且劇情亦甚動人。此次演出演員方面，計有維亭、麥丹、李棣、遊趙善本、黃錫堯、趙繼祖、蘇兆雄、真廖燦等十數人，導演乃由羅燦坤担任，錘台裝置方面則由甘恒領導該校全體戲劇班學生担任。屆時演出，在東望洋山，當有一番熱鬧云。

教育消息

致用小學，按照行政訓育中心，毎學期均有各種學術比賽，及學生整潔檢査。該校於上學期舉行書法比賽，及學生第二次整潔檢査，已次第公佈。書法比賽共分初級、中級、高級三組，計高級組冠軍趙博文，亞軍黃麗容，季軍張惠芳；中級組冠軍葉惠珍，亞軍譚順意，季軍李興材；初級組冠軍梁潤炳……

彩・德華素一員最爲精銳・至愛隊則前鋒衛後生色・嘉能利百分之百打退所發・將葡萄牙百分之球・至爲積羅・一巴西駐葡大使承賞・雅思耶博士動章・使納總統贈給・一度市馬德・波有婦人馬胎・仙玉地方・一嘉烈德孿生四……子・該婦人前曾産子十一口。葡國巡艦江沙維瑟古號，由印度駛回，已入德古河面。葡京愛京隊第四屆足球比賽，經在愛京舉行，以一對〇，愛隊傳勝，此乃上半遇而去者一球，但因受罰多，是日觀衆極多，打破紀錄，在斗頓公園比賽地點。

澳葡籍居民
赴軍營報到
昨日報名者頗爲踴躍

（特訊）本澳軍事動員委員會施萬爾中尉，去週末於政府公報中發表明令，通告全澳成年葡籍居民週知，限即前往嘉思欄兵營報到，俾便隨時應召參加軍訓。消息發表後，昨日來前往上列地址報到之葡籍成年人，極爲踴躍，直至昨日止，已有數百人，報告登記手續：姓名、分年歲、職位、住址、父母姓名、曾否受過軍訓、專門技術等項云。

粵華（?）

衛生的注重・星期一（廿三）日上午・舉行整潔獎品發書法及整潔獎品以示鼓勵・聞尚有算術比賽・作文比賽・及其他學術比賽等・將按週舉行云・

佩文・季軍許金美・各級學生整潔檢査成績均列表公佈・足見該校對於學生學術與……

白馬行醫院
醫務週報

（特訊）本澳白馬行醫院，頃於昨日發出佈告，發表該院一週來之醫務概況：計去週入院者共有十九人，産婦出院者十三人，留産婦在院出生嬰兒十二人，在院內死亡者二人，外診者一百二十一人，接受注射者一百八十六人云。

兩便衣懷械
向鄉民勒索
曾鶴華將之繳械拘捕

（本報特訊）康濟鄉長曾鶴華，據報最近數日間，有不明來歷之便衣大漢二人，在轄內瀝溪車站附近，向過往客商勒收費用，形跡甚有可疑，遂於昨日十二時許，親率鄉警數人前往查究。迨曾鄉長等一行數人抵達瀝溪車站時，果見有便衣懷械之生面男子二人，向挑租貨物來往之民衆勒收費用，態度甚爲橫蠻。曾氏目擊此種情景，知所報非虛，即令鄉警上前將之拘捕，詎該二人見鄉警迫近，猶企圖拔槍抵捕，幸鄉警等動作敏捷，能先將該二人之槍械繳去，然後將之捕獲。査該二人一名婆旺，佩駁壳乎鎗乙桿，一名葉桂兆，佩有「勿仔」手鎗乙枝，復在該二人身上搜出竹洲頭號防辦事處自衛隊符號，書明婆旺係該隊班長，葉桂兆係隊兵，並搜出其向行旅收費一空白收據乙本，遂將該犯及證物解返鄉公所發落。聞該二犯均係由新竹洲鄉防辦事處派駐三洲之隊伍，此項隊伍，前經當局迭次飭令其主管人將之撤離云。

又一宗租務案
住客被控內因

（特訊）馬忌士街四十七號地下及二樓之租務訴訟案，法院原定於前（廿三）日提審，後因該業主在港未能趕回，故改期下月廿一日開審。査該案原告業主黃雨，一向居住香港，祇托一親人代爲收租，而居住該屋宇之住客梁露寧，原亦未有與業主簽訂合約，追至本年三月間，方始簽訂租約，訂定兩層屋租每月廿五元，租約訂明准住客轉租別人，詎知此項租約，超過上期八日，因業主即呈法院控訴云。

斗門乾安渡
航次遭射擊
又係勒索護費

（特訊）中山縣屬垣洲附近竹牌沙附近河面，日前發現不明隊伍，用機槍掃射行走本澳斗門線新鴻利渡，昨日復有斗門線之乾安渡，由八區航抵該處海面時，伏匿該河面之不明隊伍，又復放射機槍，威脅該乾安渡，迫令駛泊該卡口，勒繳護航費港幣廿元，始予放行。該渡當時在火力威脅之下，只得忍痛照繳，然後始得駛行抵澳，幸未發生意外。一般航商咸不明該隊伍番號，請當局澈査該卡口不法之徒，以維航運安全云。

澳門現行稅例
印花稅新總則
（七十）

戲劇

第七四條　一切戲劇娛樂展覽等，應按上條章程所有稅項，由該戲劇展覽會之發起人或其主事人完全負責，在未舉行之前，應用附單繕具三張，完納稅項，附款一行，呈警察長官，若未完稅，不准登場演劇。本條所述之娛樂展覽等之舉行，凡演劇娛樂展觀，無論主事人、發起人或東主等，完全不收費用，或觀衆不須給資，或入場券免費，或不設門券，或其他原因及理由，該主事人、發起人或東主等，必需遵守本條之規定。

第七五條　戲院或劇場，所有座位，及不設間隔，定明座位額數者，均作爲戲劇場論，應當完稅……

單據

第七七條　……

許可証

第八六條　……

市情

葡僑四人抵澳

（特訊）前（廿二）日有葡僑四人由廣州抵澳，同係該四人在本澳家屬云。

勝利欄・岐雪三〇二・天興號・西粘三〇七・絲苗三〇五・叁〇・二六・五七號・泰源號・西粘三〇七・

金融市場昨復市
情形熱烈緊張
某大戶拋出黃金六千兩
好友無法消受金價銳跌

（特訊）本澳銀業行金融貿易，前（廿二）日因黃金價格突強，由四九八逕卯五字大關，旋且扶搖直上，直抵五三九收市，打破戰後本澳黃金最高市價。銀業公會按照行內規定，凡黃金之超過五字大關者，則須停止市場買賣，清倉結算，然後共能重張旗鼓，恢復市場內黃金買賣，全時並規定由昨日起，如手上未覈有銀業行所發給指定式樣之黃金戒指，一律不得入場。故昨（廿四）日下午一經開市，即由該行派守門人企立出入道，凡未有戒指戴者，一律不得混入市場買賣，以防範外圍之入內投機，故昨下午一經開市，即呈緊張空氣，有戒子戴者，出入如意，而無戒指戴者，則悵有望門興嘆，此暫停三十六小時後復市之金銀貿易場之內外情景。査昨日下午經結算後之黃金價格，由開市起，整個市場均籠罩於淡風之下，由五三零、五二九、五二五、五二零一路低跌，跌勢之銳，有如江河日下，無法遏止。某大戶接二連三，紛紛拋出黃金凡六千兩，一般好友仍不斷吸進，以爲已到此龐大數目，某大戶所拋出之黃金，亦已遠貢點，頗知某大戶後勢雄厚，仍不斷推出，使整個市場頓時感覺後顧茫茫，好友無法支持，再由五二〇繼續跌破五字大關，而至四九止步，一般好友莫不焦頭爛額，反之一般淡友則笑逐顏開。迨至收市時，期金公五〇〇，無息，實價五〇三收市。

租務訴訟案
昨判決一宗
業主得直反回業權
住客理虧負擔堂費

（特訊）本澳法院昨又開庭，提審一宗租務訴訟案，該案原告爲業主楊芝古，被告爲住客高海記。事緣月前業主楊芝古呈法院控告馬行一號C住客高海記，欠租及未得業主同意，擅將屋宇轉租綺華服裝店梁定兩造。法官昨日將該案提審，關於所控欠租及轉租兩項，均證據確實，旋將該案判決，判將該屋宇交還原業主，直接租與現在住客梁定接管，由業主楊芝古從新簽訂租約，以一年爲期，每月租金七十元……

霪雨連綿
晝夜不停

（特訊）前（廿三）日下午式時半，猛烈西北風襲澳後，於是夜九時，即連續綿霪雨，徹宵不斷，直至昨日下午二時半，雨勢始止，一般低窪地帶如下環小市街，均積水將及脚脛。

江德廉
安抵紐約

（特訊）本澳教育督導處督學江德廉，於日前獲政府准予休假返葡休養，江氏自於日前偕同其夫人前往上海，取道日本美國返葡京，現已抵達紐約，江氏日昨並致函澳門葡文消息報，將于日間返里斯本云。

去週流行症
感冒佔多數
患此病者凡七十三人

（特訊）本澳衛生局頃於昨日公佈本月八日至十四日一週流行症統計，該週內由於天氣不良，患感冒者七十三人，而患瘧疾者七十人，染病人數共一百一十七人，亦有十一人死亡，茲將該公報錄下：肺炎七人・赤痢一人・流行性腦膜炎一人・感冒七十三人・瘧疾十三人・花柳一人・肺癆十人・共一百一十七人・不治死亡者五人・流行性腦膜炎一人・瘧疾共十一人・病四人……

粘三〇五・西粘三三〇・利發號・絲苗三〇五・岐雪三〇九・大興號・絲苗三二〇・中三六・糯米三〇五・茂豐和・西粘三〇五・岐雪叁〇・南昌・中土・祥安隆・桦生油公司（港）五九〇・皇后麵粉・長片・恒豐隆生油・洽昌號・英華行・利興號・砂糖・英奶・公裕・五磅・昌記・柴魚……

開平土共
攻襲塘浪鄉
（三埠廿三日上午二時電）

……

米市一蹶不振
麵粉市轉行昇

昨午谷米市況，銷力弱淡，供過于求，是日祇得門市客作，思食好轉，大戶如斯，無非易也……企硬，省砂糖來源不絕，但購化市況欠行，流客仍片昇……

夏天最合衛生之飲品
龜苓露
是本堂所特製，全用龜板、土茯苓配合國産良藥，熬煉而成，功能清熱消暑，去濕解毒，化除積熱，健脾開胃，男女老少，常食有益，百病不生，每碗四毫。
省澳保寧堂　澳門清平直街十七號

畢路士手術電療所
專醫　統治痛症
（地址白馬行四號）（症時間每日下午五時至八時止）

南京
即日三場
大觀公司奇片
張瑛　陸小仙　伊秋水　宇文翠　領銜主演
寶玉奇緣
賊巢內幕　伊秋水　夢爲王！

域多利
即日三場　全澳首次放映
十歲神童
羽佳　石鬼仔出世
陸飛鴻・何非凡・劉克宣・姊妹・合演
法仲豪　何鑑　導製
林家儀　表演古典羽扇舞
七枝名曲　大戲武塲　萬馬千軍　一塲艷舞　堂皇華麗
樂斯　即日三場　粵語滑稽巨片
伊秋水・林妹妹・劉克宣
濟公活佛

平安
放映時間　兩點半　八點正　十點正
最後放映
家庭倫理大悲劇　粵語清世理
白燕　吳楚帆　聯合主演
魂斷歸家娘
大膽抨擊封建制度　天下婦女同寃
明日放映
雷電華公司偵探片
銅佗馬賊
摩根　康衛　主演
快期放映
共和公司出品　七彩空前大製作　音樂巨片
戀琴痴鳳
嘉芙蓮　琪樂　蓮麥　非納當

國華
祇映今天　五毫起碼
雷電華全部鮮艷七彩
絕頂諧趣香歌輕鬆舞蹈俏皮喜劇
幽默大師滑稽泰斗　丹尼基　珍妮亞美玉　主演
花拳繡腿
花拳無敵　繡腿橫飛
明日映一天
雷電華戰事大名片
古廟戰笳聲
小學生特價證今日通用・

囍
謝啓

大弟光新　次女學敬　在港結婚　辱承
諸親寅友　厚賜隆儀　愧莫名並承
大賀光臨　曷勝榮幸　惟
以招待不週　尚祈
原諒　謹表謝忱
古金旋　朱彥卿　謹啓

異軍突起之第一流華茶豪座
利爲旅大酒店
早午茶座
貴客惠顧　必感滿意　特聘一流名師
李倫
主理點心部
名茶每位二毫　點心每款三毫
調製麵食，純用上湯，請君嘗試，齒頰留芳
美點豐茶，質料精良，名師巧手，適口充腸

峯景大酒店
增設露天舞場
★全澳唯一消暑勝地★
每日茶舞　下午五時至七時半　每位收茶價一元
餐舞　由下午八時半至十一時　每位餐價四元半
（逢星期六及日延長時間至深夜一時）（如遇天雨改任餐廳）請携舞伴
常備中西菜式冷熱飲品●附設中菜部●雀局菜任便
新闢游泳池　設備完善　即行開放
旅業部　新型設備　招呼週到
專備巴士　不另收費

經濟！　抵食！　大方！
大犧牲！
每包減沽一毫

●各處均有代售●
批發處：忠利烟行
十月初五街十六號
電話：五八三